

Maiatzaren 28tik aurrera:

DANTZA AFRIKARRAREN IKASTAROA

Ordutegia: ostiralak 18:30etatik a 20:00etara- Eskilarapeko Ateneoan

Maiatzaren 31tik Ekainaren 5era:

ERAKUSKETA: "Emigrazioaren iragana eta oraina"

Ordutegia: Getatik Betara, Loblanoan

Arratsaldeko 7etan

Ekainaren 2a, asteazkena:

MAHAI INGURUA: "Emigrazioaren bilakaera azken hamarkadan"

Hizlariak:

• Xabier Aierdi, Ikuspegi-ko soziologoa

• Ane Enzunza, Ermuko Inmigrazio teknikaria

• Gina del Castillo, "Adiskideak" etorkinen elkartearen kidea

Arratsaldeko 7etan, Loblanoan

Ekainaren 3a, osteguna:

ZINE-KLUBA: "Retorno a Hansala", Chus Gutiérrez-ena

Ordutegia: 19:30 eta 21:30etan, Loblanoan, Mudo-Drogot-en eskutik

Ekainaren 5a, larunbata:

KULTUR-ARTEKO JAIA

Goizeko 11etatik aurrera, Ermuko Plazan

• 1 tetan: Azoka multikulturalaren hasiera

Haurrentzako jokua, Antzixiketan-ekin

• 12:30etan: "BATU" (Senegal-Ermua) taldearekin

• 14:30etan: Kultur-arteko BAZKARI HERRIKOIA

• 16:30etan: PERKUSIO TALEERRA Mustapha Agharban-ekin

• 17:00etan: FUTBOL TXAPELKETA: "Estrella del Rit" vs "Bolivia".

Irabazleak APFE-ko ordezkariaren aurka jokatuko du.

• 18:00etan: "MUSTAPHA AYNED", musikari bereberearen kontzertua

• 19:30etan: "PASAJEROS", Kolonbiako taldearen kontzertua

Eta gainera: Henna-ko tatuajeak, txirikorda afrikarrak, azkazalen margoketa kolonbiarra, nola jantzi zapi afrikarrak, idatzi zure izena arabieraz, Ermuko ikastetxeetan egindako hornitua eta marrazkien erakusketa ...

Aste osoan zehar Ermuko Liburutegian inmigrazioa eta kultur-aniztasunari buruzko LIBURU ERAKUSKETA eta IRAKURKETA GIDAREN edizioa.



AYUNTAMIENTO DE ERMUA
ERMUKO UDALA

Babeslea

PROGRAMA

Desde el viernes 28 de mayo:

CURSO DE BAILE AFRICANO

Horario: los viernes de 18:30h. a 20:00h en Eskilarapeko Ateneoa.

De lunes 31 de mayo a sábado 5 de junio:

EXPOSICION "Ayer y hoy de la emigración"

Horario: de 18h a 20h en Loblano

-Lunes 31, a las 7h de la tarde: INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN, vista guiada y lunch para 100 asistentes

Miércoles 2 de junio:

MESA REDONDA: "Evolución de la inmigración en la última década"

Ponentes:

• Xabier Aierdi, sociólogo del Observatorio Vasco de la Inmigración

• Ane Enzunza, técnica de inmigración del Ayuntamiento de Ermua

• Gina del Castillo, miembro de la asociación de inmigrantes "Adiskideak"

A las 7h en Loblano

Jueves 3 de junio:

CINE-CLUB: "Retorno a Hansala", de Chus Gutiérrez

Horario: 19:30 y 21:30h-Loblano, en colaboración con Mudo-Drogot

Sábado 5 de junio:

FIESTA INTERCULTURAL

A partir de las 11h. de la mañana en la Plaza

• 11h.: Apertura de la Feria multicultural

Juegos infantiles, con Antzixiketan

• 12:30h.: Concierto con el grupo "BATU", de Senegal-Ermua

• 14:30h.: COMIDA POPULAR intercultural

• 16:30h.: TALLER DE PERCUSION con Mustapha Agharban

• 17:00h.: Torneo triangular de fútbol:

"Estrella del Rit" vs "BOLIVIA"

Los vencedores se enfrentarán al equipo representante de la APFE.

• 18:00h.: Concierto con el músico bereber "MUSTAPHA AYNED"

• 19:30h.: Concierto con el grupo colombiano "PASAJEROS"

Además: tatuajes de henna, trenzas africanas, pintura de uñas colombianas, escribe tu nombre en árabe, cómo colocar patios africanos, exposición de murales y dibujos realizados por el alumnado de los centros escolares de Ermua...

Durante toda la semana en la biblioteca: Exposición de libros sobre inmigración e interculturalidad y edición de una guía de lectura

Antolatzaileak

• Egunbirtza Misis Taldea
• Komite Internazionalistak
• Caritas
• Huancaevillaren Lagunak
• Ayuda en Acción
• Sahararekiko Elkatasun
• Plataforma
• ELA
• Urko-Punta
• Maishule

Laguntzaileak

• Ermuko Ikastetxeak
• Mudo-Drogot
• Antzixiketan
• Udal Liburutegia

10 Urte elkar ezagutzen
10 AÑOS SUPERANDO PREJUICIOS

Maiatzaren 28tik Ekainaren 5era | Del 28 de mayo al 5 de junio

X Inmigrazio Jardunaldiak | X Jornadas de Inmigración

ERMUA 2010



10 urte elkar ezagutzen

Aurten 10. aldiz burutuko dira Immigrazioaren inguruko Sentsibilizazio Jardunaldiak. Duela hamarkada bat Elkartzasun eta Kooperaziorako Ermuko Nazioarteko Kontseilua osatzen dugun kolektibok Jardunaldiak hauk antolatzea erabaki genuen, beste herrialde batzuetatik iritsitako auzokide berriekiko jarrera positiboa, abegikorra eta lagunkorra sustatzeko asmoz. Jardunaldiak, eta bereziki Kultura Arteko Festa, jardunaldietako ekitaldi nagusia, elkar ezagutzeko gune izan dira lehenik eta behin, aurreiritziak gainditzeko modurik onena. Gero eta askotarikoagoa aukera ere izan dira. Eta gainera, garrantzikoak aberastasunetarako aukera ere izan dira. Gertaerak, garrantzikoak izan dira partaidetarako esperientzia gisa, kontzientzia har dezagun herri hau denok eta denon artean eraiki dezakegula.

10 urte hauetan nabarmen handitu da beste herrialde batzuetatik gure artea bizitzera iritsi den pertsona kopurua. Immigrazio honek modu garrantzitsuan lagundu du gure ekonomia-aren hazkundea hamarkada osoan zehar. Zehazki, 2000 eta 2006 urteen artean, BPGren % 38ko hazkundea immigrazioari esker gertatu zen. Era berean, azpimarratzekoa da Gizarte Segurantzaren eta pentsio sistemaren sostengatzean izan duen eragina.

Hala ere, aldi honetan etengabe ikusi ditugu Atzerriarren Legea gogortzeko saiok, azkena aurrean bertan, eta etorkinak hona iristea eragozteko duen helburua bultzatu barik, lortu duen bakarra izan da horiek modu preakariora goetara etorri behar izatea, milaka pertsonen bizitzarekin bukatu duen itzasarteko tragediari bide emanda.

Horri guztia urte hauetako mezu xenofoboko gehitu behar zaizkio: horien bidez etorkinak delinkuentziarekin lotzea bilatzen dute, krisi ekonomikoaren eta langabeziaren errua zein gizarte-laguntzen eskasia haei egotzea nahi dute edota gure kulturaren bizirapenerako mehatxatzen jo ditzagun susatu nahi dute. Jardunaldiak haei bezalako ekimen positibo eta integratzaileak garrantzitsuak dira ikuspegi horri aurre egiteko, tarteka politikari arduragabeen eskutik heltzen zaizkigunak eta errazegi heda daitezkeenak.

Hala ere, Ermuko jendeak oso hurbiletik ezagutu dugu zer den emigrazioa. Hemen bizi garenon % 85 60ko hamarkadan eta 70eko hasieran Euskal Herria iritsi zen emigrazioetik gatzotz. Erraza izan beharke litzateke guretzat orain gure ondora bizitzera etorri direnak ulertzea, euren herrialdeak uztera eramane zizuten arrazoiak, zekartzaten ilusioak eta aurkitu zituzten zailtasunak ulertzea, alegia.

Euren etorkin izatera azpimarratu baino, gizakiak direla azpimarratu nahi dugun, herri honetako auzokideak. Gustatuke litzazkue herri hau, bertako gero eta antzitasun handiagotzean baitan, denontzako berdintasunak eta bizikidetzak ezaugarrituko balute.

5,2%

■ Población total de Erma: 15.540 habitantes
nacionalidad extranjera: Población de Erma con

10 años superando prejuicios

Este año las Jornadas de Sensibilización sobre la Inmigración llegan a su 10ª edición. Hace una década, los colectivos que conformamos el Consejo de Solidaridad y Cooperación Internacional de Erma decidimos organizar estas Jornadas con el objetivo de fomentar una actitud positiva, de respeto, apoyo y acogida hacia los nuevos vecinos y vecinas llegados de otros países. Las Jornadas, y especialmente la Fiesta Intercultural, su principal acto, han sido en primer lugar un espacio para el conocimiento mutuo, que es el mejor medio para superar prejuicios. Han ofrecido también una oportunidad para el enriquecimiento personal y colectivo ante una realidad cada vez más diversa. Y han tenido importancia además como experiencia de participación, ayudando así a que unos y otras tomemos conciencia de que este pueblo lo podemos y tenemos que hacer entre todos y todas.

En estos 10 años se ha incrementado notablemente el número de personas que han llegado a vivir con nosotros procedentes de otros países. Esta inmigración ha contribuido de manera importante al sostenimiento de la Seguridad Social y de nuestro sistema de pensiones, así como al crecimiento de nuestra economía durante toda esta década. En concreto, entre el año 2000 y el 2006, el 38% del crecimiento del PIB se debió a la inmigración.

Aún así, en este tiempo hemos asistido a continuos endurecimientos de la Ley de Extranjería, el último de ellos este mismo año, que lejos de servir para su pretensión de impedir la llegada de inmigrantes, lo único que han conseguido es que est@s hayan tenido que venir por medios más precarios, dando lugar a la tragedia del estrecho, que se ha tragado la vida de miles de personas.

A todo ello hay que sumar que en estos años no han faltado los mensajes xenofóbicos que pretenden que identifiquemos inmigrantes con delincuencia, que les responsabilicemos de la crisis económica y el paro, así como de la insuficiencia de ayudas sociales, o incluso que les veamos como una amenaza para la supervivencia de nuestra cultura. Iniciativas positivas e integradoras como estas Jornadas son importantes para contrarrestar esta visión, que en ocasiones nos llega a través de políticos irresponsables, y que se puede extender con demasiada facilidad.

Sin embargo, la gente de Erma hemos conocido muy de cerca lo que es emigrar. El 85% de quienes aquí vivimos procedemos de la emigración que llegó al País Vasco en los años 60 y principios de los 70. Debería ser fácil para nosotros comprender a quienes han venido ahora a vivir a nuestro lado, comprender las razones que les llevaron a dejar su pueblo, las ilusiones que tratan, las dificultades con que se han encontrado. Queremos subrayar antes que su condición de inmigrantes, la de seres humanos, vecinos y vecinas de este pueblo. Un pueblo que, dentro de su cada vez mayor diversidad, nos gustaría que se caracterizara por la igualdad para todos y todas, y la convivencia.

